

**COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN
TECHNOLOGICAL UNIVERSITY OF PODILLYA AT KHMELNITSKY, UKRAINE
AND
CRACOW UNIVERSITY OF TECHNOLOGY AT CRACOW, POLAND**

1. OBJECTIVES OF COOPERATION:

- Establishing of mutually advantageous educational, scientific, cultural and sport relations between the universities
- Developing of relations between academic staff, students, individual scientists and professors of the educational institutions
- Activation of integration process of the universities into the world educational and scientific space

2. TASKS OF COOPERATION

2.1. In the field of educational activity

- Experience exchange in the organization of educational process and methods of teaching
- Holding of the joint scientific conferences and workshops in the problems of implementation of the modern methods in teaching
- Exchange of academic curricular, scientific and methodical literature and program packages
- Academic staff exchange
- Students exchange
- Preparing and publishing of the joint educational textbooks and handbooks

2.2. In the field of scientific activity

- Joint participation in organization of the work of scientific and practical conferences and workshops including the students conferences
- Preparation and publishing of joint scientific works
- Holding of the bilateral scientific internships of academic staff, undergraduate and postgraduate students
- Participation in the preparation and fulfillment of joint scientific projects, as well as the projects conducted in the frames of intergovernmental programs and international grants
- Exchange of scientific and technical literature which is published by the academic staff of the universities

2.3. In the field of culture and sports

- Organization of the events in order to acquaint Ukrainians with Polish culture in the better way, and to acquaint the Polish people with Ukrainian culture
- Exchange of the invitations for the participation in the festivals, contests and other cultural activities which are held by the universities
- Holding of the joint contests between the sportsmen of the universities
- Enabling the sportsmen and coaches to use the training bases and facilities of the partners

3. ORGANIZATION OF AGREEMENT FULFILLMENT

- Each side appoints the responsible person for the agreement fulfillment
- On the basis of the present agreement the annual working program is worked out

4. ORDER OF THE CHANGE AND CANCELLATION OF AGREEMENT

- Changes can be implemented into the agreement on the basis of the written consent of the both sides
- In the case of unilateral cancellation of the agreement the side is obliged to inform about it in the written form not later than 6 months before the cancellation

5. TERMS OF AGREEMENT ACTION

- Agreement is signed for five years
- Agreement comes into action from the moment of the its signing

Date 14-11-2002

Signature [Signature]



Date 14.11.2002

Signature [Signature]

Prof.
Mykola SKYBA

Rector of Technological
University of Podillya

11, Instytutaska St., Khmelnitsky,
29016, Ukraine
Tel.: + 380 382 72 80 76
Fax: + 380 3822 2 32 65

Prof. dr hab. inż. arch. Aleksander Böhm
Prof. zw. dr hab. inż.
Marcin CHRZANOWSKI

Rector of Cracow University of
Technology

ul. Warszawska 24, 31-155 Kraków,
Poland
Tel.: + 48 12 628 22 01
Fax: + 48 12 628 20 56